

nedavno objavljenom prvom svesku »Enciklopedije Matice hrvatske« - pripremo i govori Marito Mihovil Letica



Igor Zidić i Ivica Matičević na predstavljanju "Enciklopedije Matice hrvatske" - RV

26/07/2015 15:38

PODIZJELI:



a⁺



Zgodna je i poželjna osobina mnogih rječi da ih možemo prikladno rabiti ne imajući pritom tematsko i točno, nego tek netematsko i približno znaanje o riječu značenju. Jedna od njih je i riječ »enciklopédie«, za kojom toliko posežemo da ju je opravdano smatrati uštěstalom. Samo malobrojni znaju kako dohodi iz francuskoga jezika, »encyclopdie«, a još je manje poznato da u traganju za prvočinom joj podrijetlom dospijevamo do složaja grčkih riječi »enkyklios«, u značenju »kružni, zaokruženi, opis, sveobuhvatni«, i »paideia«, što znači »obrazeba«. Treba međutim napomenuti da stari Graci nisu dobitni riječ rabili u smislu koji joj je vlastit u zadnje tri stoljeća.

Nama bi Hrvatima mogao biti zanimljiv podatak da se dugo smatrao, a mnogi su toga misljenja i danas, kako je riječ »enciklopédie« prvi rabio u njezinu modernome smislu jedan naš osjećaju sunarodnjak iz 16. stoljeća, rođen u Zagrebu: Pavao Skalici (latinizirano Paulus Scalicus), enciklopedist, filozof i pustolov.

U ovom nam je osvrtu važna još jedna riječ grčkoga podrijetla: »analogija«; kojoj u hrvatskom jeziku najprikladnijom zamjenbenicom biva »sličnočnost«. Analogiju je Aristotel smatrao ne-službenom višežnačnosti.

No najprije valja razjasniti što je slučajna višežnačnost. Za nju je u hrvatskom jeziku dobar primjer riječ »kosa«, budući da je njezino značenje posve različito kada njome označujemo vlasni čovječkoj glavi, orude za kosidbu te blagu padinu brijege ili planine.

A za ne-slужbenu višežnačnost odnosno analogiju, uz često spominjani Aristotelov primjer riječ »zdrav«, nama je ovdje od osobite važnosti hrvatska i sveslavenska riječ »matica«. Naime, dobitna se riječ može odnositi na ženkovo pčeľe, ali i drugih kukaca, koja nosi jačaju, također na srednjinu, najpoznatiju stranicu u vodenom toku, zetinu na šupljici valjak s unutarnjim navojima, na matičnu kudu u smislu srednjinice ili centralne, k tomu je matica srednjinica kultuma ustanova s nacionalnim imenom nekoga od slavenskih naroda, a u matični knjizi sustavno se upisuju određeni podatci. Ono što povezuje sve te slučajeve raznih matici jest da je ujek riječ o nečemu srednjem, glavnom, nečemu što nosi i usmjerava, brine se i čuva, spraži i čini čvrsto povezanim, nečemu od čega što potječe ili očega se okuplja. U prilogu govoru podataku da je praslavenskom pojmu »matica« u korijenu riječ »mati«,

Sve narečeno u dosadašnjemu dijelu radničkoga priloga bijše nekovrsna propedeutika odnosno pojmovna priprava za govor o nedavno otisnutom, u lipnju 2015., prema svesku »Enciklopedije Matice hrvatske«, kojoj je u podnosalju naznačeno: »Iz književne, kulturne, društvene i političke povijesti Hrvatske / 1847 – 2014.« Zista, više je nego opravdano i dobrodošlo je da vlastiti enciklopediju pokrenula ustanova koja se ne posve osobit način iziskala, nebrojeno puta u svojoj 173 godine dugoj povijesti, vjerdostojnjom čuvanjem hrvatskoga identiteta i zakrtiliteljicom pripadne mu kulture.

Valja kazati da je glavni urednik »Enciklopedije Matice hrvatske« Igor Zidić, ujedno nejzin idejni pokreća. Zidić, koji bijaše predsjednikom Matice hrvatske u tri mandata, od 2002. do 2014., predložio je 2008. izdavanje enciklopedije u kojoj se na poseban način biti riječi ne samo o kulturnim nego i drugim društvenim procesima i važnim osobama. Sadržjina i formalna posebnost »Enciklopedije Matice hrvatske« jest u tome da se uz mnoštvo prikladno uklopilim likovnih priloga ističuju sudostu kojoj doprinose tablice, pregledi te popis svih uprava i svih vodećih ljudi, djelatnih sudionika povijesti Matice hrvatske od 1842. do danas. No, ne dohvata se »Enciklopedija Matice hrvatske« samo povijest dotične ustanove nego i cjelokupne hrvatske i svjetske povijesti i kulture. Tako da se u prvome svesku »Enciklopedije« uz članke o npr. Ruđeru Josipu Boškoviću i Marinu Držiću, Vlahu Bukovcu i Ivanu Brlić-Mažuranić, Ljubi Babiću i Ivin Dulđu, Braniku Gevelli i Miru Gavranu, nađuće i članici o primjerice Hansu Christianu Andersenu i Fjodoru Mihajloviću Dostojanstvskome, Charlesu Robertu Darwinu i Charlesu Baudelaireu, Giordanu Brunu i Ludwigu Feuerbachu, Eshlu i Euripidu.

Vrijedi citirati odlomak predgovora, naslovljena »Čemu »Enciklopedija Matice hrvatske«?«, koji napisao je Igor Zidić:

»Bilo je stoga vrijeme da se Matice pobrine o svojoj bogatosti i raznovrsnoj baštini, koja nije samo baština jedne institucije, nego i memorija hrvatskog građanskog društva, kojega su formiranje i razvoj tekli napredose s nastankom i djelovanjem Matice ilirske, odnosno Matice hrvatske. U ozračju preporodnoga doba, s afirmacijom građanstva kao nove i pokretačke društvene snage, rođene je – u gospodarskom, političkom i kulturnom smislu – moderna Hrvatska. Konstitutivno, Matice je bila dijelom toga pokreta modernizacije, pa je svaki nastaj na Hrvatsku, kako će pokazati povijest naših tegoba, uključujući pokusaj da se onemogući Matice, a svu su neodmjereni udari na Maticu, u sveukupnosti njezina djelovanja, bili tek više ili manje prikriveni nastoji na Hrvatsku i sve hrvatsko. Ono što smo, usuprot nekim dvjebjama, hteli posvjedočiti jest činjenica da je Matice bila jedna od djelatnih sila hrvatske nacionalne emancipacije i, također, jedna od temeljnih ustanova njezine europeizacije.«

Na završetku je predgovora Igor Zidić izrazio nadu da će »Enciklopedija Matice hrvatske« posvjedočiti kako je dijelo novoga vremena, čije odlike trebaju biti omogućene objektivnosti, pozitivne tolerancije, ustrojna težnja prema istini. Zatim je s utemeljenim entuzijazmom te izazivačkom odmjerenošću zaključio:

»U nekim će svojim segmentima naša EMH ovjetni dosadašnji rad niza hrvatskih leksikografa i pisaca-suradnika, kao što će, u nekim drugim svojim djelovanjima, poljutići pa i sruštiti stanovite klijete i stereotipe, kojih se ljeplj broj, uključujući i aktualni istraživački eroš, kraj nedostatne odvraćanja i ljubavi prema istini, ali i zahvaljujući nepovoljnim prilikama – to je ponajprije bio dugotrajan nedemokratski društveni ustroj – bio etabrirao u pseudonaravnstvu. Dogme. / Ako smo ičemu iskreno težili bila je to ona, često nedosežna, ali i nerjetko skrivena istina, koja dopola zatamnjena nije tek djelomična istina, nego već prave laž.«

Zista, zahvale i pohvale, uz glavnoga urednika Igora Zidića, zavrjedili su izvršna urednica Jelena Helman i urednik Ivica Matičević – ali i mnogi drugi stručni suradnici. Ne bi trebalo posebno istaći da su počeci članaka ponajbolji znali i stručnjaci, dobro poznati općekulturalni hrvatskoj javnosti. K tome kakovodu svakako moguće zadržati rezenci entova izdavačkog projekta: ugledni akademici August Kovacec i Viktor Žmegač.

Zadovoljstvo mi je besprijdržano pohvaliti te hrvatskome općinstvu uvjerenje preporučiti ovu u svakome pogledu izvanrednu i vrijednu knjigu. Svima koji rade na projektu »Enciklopedije Matice hrvatske« valja zaželjeti sreću i uspjeh u pripređivanju daljnjih trije svezaka.